

**Zeitschrift:** Panorama suizo : revista para los Suizos en el extranjero  
**Herausgeber:** Organización de los Suizos en el extranjero  
**Band:** 21 (1994)  
**Heft:** 5

**Rubrik:** Noticias oficiales

#### Nutzungsbedingungen

Die ETH-Bibliothek ist die Anbieterin der digitalisierten Zeitschriften auf E-Periodica. Sie besitzt keine Urheberrechte an den Zeitschriften und ist nicht verantwortlich für deren Inhalte. Die Rechte liegen in der Regel bei den Herausgebern beziehungsweise den externen Rechteinhabern. Das Veröffentlichen von Bildern in Print- und Online-Publikationen sowie auf Social Media-Kanälen oder Webseiten ist nur mit vorheriger Genehmigung der Rechteinhaber erlaubt. [Mehr erfahren](#)

#### Conditions d'utilisation

L'ETH Library est le fournisseur des revues numérisées. Elle ne détient aucun droit d'auteur sur les revues et n'est pas responsable de leur contenu. En règle générale, les droits sont détenus par les éditeurs ou les détenteurs de droits externes. La reproduction d'images dans des publications imprimées ou en ligne ainsi que sur des canaux de médias sociaux ou des sites web n'est autorisée qu'avec l'accord préalable des détenteurs des droits. [En savoir plus](#)

#### Terms of use

The ETH Library is the provider of the digitised journals. It does not own any copyrights to the journals and is not responsible for their content. The rights usually lie with the publishers or the external rights holders. Publishing images in print and online publications, as well as on social media channels or websites, is only permitted with the prior consent of the rights holders. [Find out more](#)

**Download PDF:** 09.08.2025

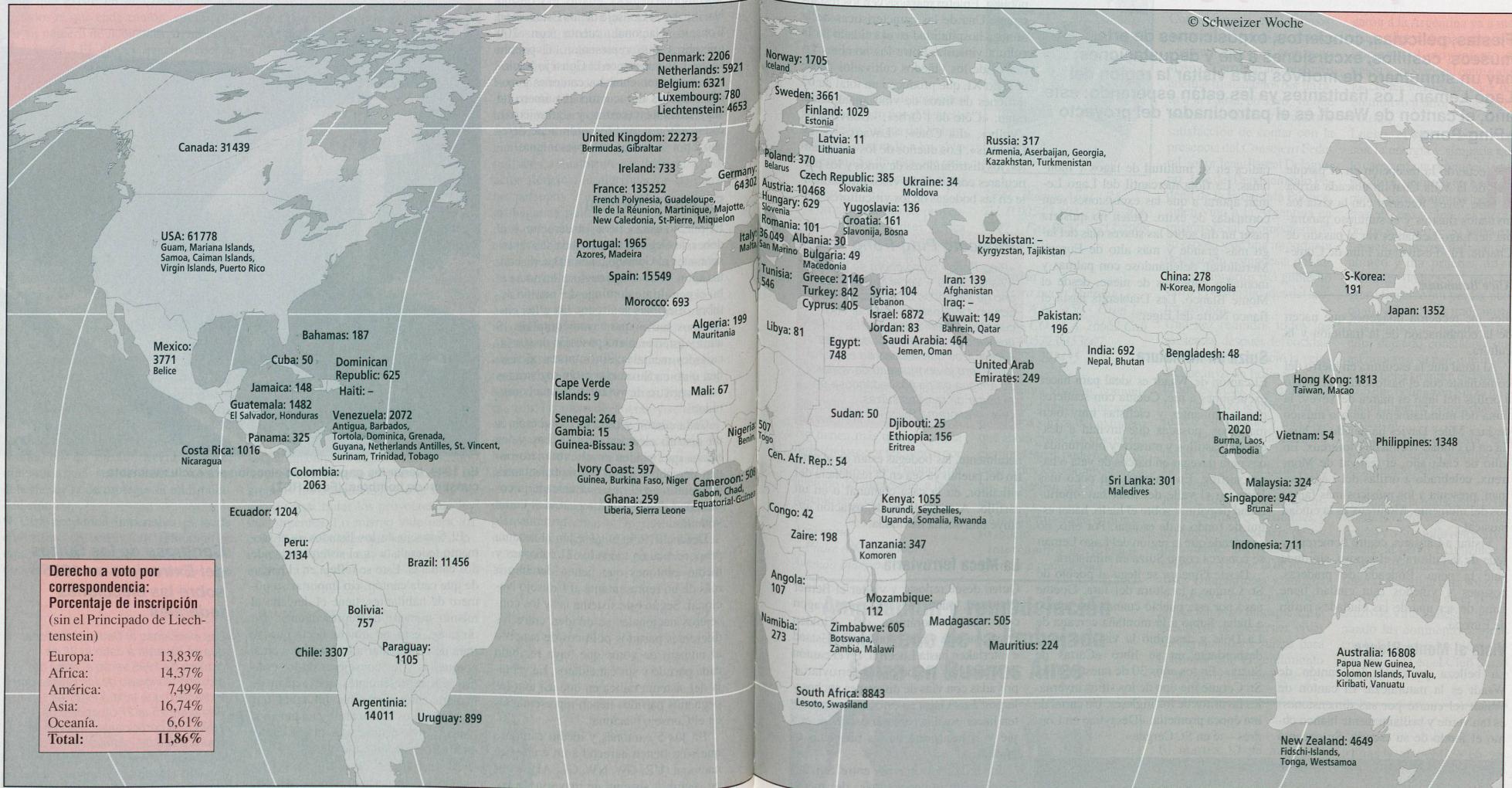
**ETH-Bibliothek Zürich, E-Periodica, <https://www.e-periodica.ch>**



Según las últimas estadísticas hay 514.883 compatriotas registrados en una representación suiza en el extranjero.

(Fuente: datos compilados por el Servicio de los Suizos del Extranjero del DFAE. Los datos se refieren a los circuitos consulares que a menudo comprenden más que un sólo país.)

# Compatriotas en todo el mundo



## Breve explicación de las iniciativas

**Iniciativa popular «Por una Participación Justa de las Mujeres en los Gremios Federales»**

A veces resulta bastante difícil saber lo que se esconde

detrás del título de una iniciativa popular. A partir de esta edición presentaremos un breve resumen de una de las iniciativas que aún se pueden firmar. En pos de las elecciones al Consejo Federal del 3 de marzo de 1993 (la no elección de Christiane Brunner), las mujeres progresivas formaron un comité que lanzó esta iniciativa para aumentar el número de mujeres en los

gremios federales. Los puntos principales que la iniciativa persigue son lograr que:

- La diferencia entre los consejeros nacionales masculinos y femeninos por cantón no sea mayor de uno.
- Uno de los dos consejeros de los estados cantonales sea una mujer. (No vale para los

medios cantones que tienen derecho a sólo 1 representante.)

- En el Consejo Federal participen por lo menos tres mujeres.
  - Que la participación femenina en el Tribunal Federal sea de por lo menos el 40%.
- ANP ■

## Iniciativas populares pendientes

Ud. aun puede firmar las siguientes iniciativas populares:

Por una participación justa de las mujeres en los gremios federales, (hasta el 21.3.95)

Jacqueline Gottschalk, Postfach 632, CH-3000 Bern 25

Por alicientes para ahorrar energía y contra su despilfarro (Iniciativa «Energía y medio ambiente»), (hasta el 28.3.95)

Gallus Cadonau, Postfach 2272, CH-8033 Zürich

Por un «centavo solar» (Iniciativa «solar»), (hasta el 28.3.95)

Gallus Cadonau, Postfach 2272, CH-8033 Zürich